



[všetkým známym záujemcom]

V Bratislave, dňa 16.01.2020

Vec

Vysvetlenie, kladné vybavenie žiadosti o nápravu a oprava výzvy a súťažných podkladov č. 1 - Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti v meste Dobšiná – Rekonštrukcia a prístavba

Verejný obstarávateľ Mesto Dobšiná, SNP 554, 049 25 Dobšiná (ďalej len „Verejný obstarávateľ“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“) výzvou na predkladanie ponúk uverejnenou vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 258/2019 zo dňa 19.12.2019 pod značkou 35617 - WYP (ďalej ako „Výzva“) postupom podľa § 112 až 116 z Zákona súťaž na obstaranie podlimitnej zákazky s názvom „Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti v meste Dobšiná – Rekonštrukcia a prístavba“ (ďalej len „Súťaž“).

Spoločnosť Tatra Tender s.r.o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Súťaž, a na základe poverenia vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

V dňoch 8.-13.1.2020 nám boli záujemcom doručené tri žiadosti o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch k Súťaži, z ktorých jedna má de facto povahu žiadosti o nápravu. V súlade ustanovením:

- § 113 ods. 7 Zákona Vám týmto v mene Verejného obstarávateľa v časti I tohto dokumentu poskytujeme nižšie uvedené vysvetlenia,
- § 165 ods. 3 písm. a) Zákona Vám týmto v mene Verejného obstarávateľa v časti II tohto dokumentu poskytujeme nižšie uvedené písomné oznámenie o výsledku vybavenia žiadosti o nápravu s odôvodnením a uvedením spôsobu a lehoty na vykonanie nápravy.

Zároveň Vám týmto ako záujemcovi, ktorý prejavil záujem o predmetnú Súťaž oznamujeme, že Verejný obstarávateľ sa rozhodol v súťažných podkladoch a vo Výzve vykonať aj zmeny uvedené v časti III tohto dokumentu.

ČASŤ I – VYSVETLENIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

Otázka č. 1 (cit.):

„Žiadame verejného obstarávateľa o doplnenie položkovitého rozpočtu položky č. 140 M+D slaboprúd v objekte N.01 Elektroinštalácia a bleskozvod.“

Ad 1) ODPOVEĎ NA OTÁZKU Č. 1

Položka č.140 M+D slaboprúd uvedená v "kpl", bola rozpoložovaná. Verejný obstarávateľ v zmysle uvedeného dopĺňa do profilu Verejného obstarávateľa aj do systému JOSEPHINE k predmetnej zákazke aktualizovaný výkaz výmer, v ktorom sú doplnené položky pre časť : D5 M 22 – Slaboprúd (pozri zmenu č. 1 v časti III tohto dokumentu).



TATRA TENDER

Otázka č. 2 (cit.):

„Žiadame verejného obstarávateľa o doplnenie špecifikácie položky č. 40 Vonkajšia omietka stien a podhl'adov tenko vrstvomá fasádna v objekte C.01 Architektonicko-stavebné riešenie.“

Ad 2) ODPOVEĎ NA OTÁZKU Č. 2

Vonkajšia omietka stien a podhl'adov musí rešpektovať návrh tepelnej izolácie, ktorý je v zmysle projektovej dokumentácie navrhnutý z minerálnej vlny, t.j. vonkajšia fasádna omietka by mala byť na báze SILIKÁTU, SILIKÓNU. Verejný obstarávateľ odporúča použiť systémovú skladbu ETICS od jedného dodávateľa. Verejný obstarávateľ zároveň upozorňuje, že sa rozhodol upresniť svoju pôvodnú požiadavku na farebnosť omietky (pozri zmenu č. 5 v časti III tohto dokumentu).

Otázka č. 3 (cit.):

„Žiadame verejného obstarávateľa o doplnenie špecifikácie položky č. 41 Vonkajšia omietka stien tenkovrstvomá soklová v objekte C.01 Architektonicko-stavebné riešenie.“

Ad 3) ODPOVEĎ NA OTÁZKU Č. 3

Tak, ako je uvedené v projektovej dokumentácii - ako vonkajšiu soklová omietku je možné použiť: tzv. mozaikovú (marmolitovú) omietku, alebo silikónovú omietku s vyššou vodeodolnosť pre oblasť soklov. Verejný obstarávateľ odporúča použiť systémovú skladbu ETICS od jedného dodávateľa. Verejný obstarávateľ zároveň upozorňuje, že sa rozhodol upresniť svoju pôvodnú požiadavku na farebnosť omietky (pozri zmenu č. 5 v časti III tohto dokumentu).

Otázka č. 4 (cit.):

„Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie k vypracovaniu prílohy č. 6 SP, konkrétne bod 2.2 Stavebné materiály a výrobky. Verejný obstarávateľ požaduje uviesť v ponuke ním uvedené stavebné materiály a výrobky s doložením potrebných dokladov. Postačuje vypracovať materiály a výrobky s doložením potrebných dokladov, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 6 SP, konkrétne bod 2.2 Stavebné materiály a výrobky alebo je potrebné túto tabuľku doplniť o materiály a výrobky z celého výkazu výmer dodaného verejným obstarávateľom?“

Ad 4) ODPOVEĎ NA OTÁZKU Č. 4

Verejný obstarávateľ v prílohe č. 6 jasne deklaroval požiadavku, že verejný obstarávateľ požaduje v ponuke uviesť názov, popis a výrobcov len tých stavebných materiálov, ktorí sú uvedení v tabuľke bodu 2.2 prílohy č. 6, a je nutné k nim doložiť aj skúšobné protokoly / osvedčenia:

**2.2 Stavebné materiály a výrobky:**

Na realizáciu diela môžu byť použité len materiály a výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky na stanovenú kvalitu diela. Úspešný uchádzač zodpovedá za kvalitu a úplnosť materiálového a technologického vybavenia. Skladovanie a manipulácia s materiálom na stavbe musí byť v súlade s technologickými predpismi tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

Uchádzač v ponuke uvedie:

- identifikáciu výrobcu / dodávateľa,
- návrhy a popis ponúkaných výrobkov a materiálov, t.j. jeho technickú špecifikáciu, z ktorej vyplynie splnenie požiadavky verejného obstarávateľa na materiál/technológiu,
- identifikáciu skúšobného protokolu / osvedčenia,

a to za všetky nižšie uvedené stavebné materiály a výrobky, a súčasne v ponuke za všetky predloží aj skúšobné protokoly alebo osvedčenia vydané orgánom posudzovania zhody s danými materiálmi/výrobkami:

P. č.	Názov / popis položky	Názov a popis ponúkaných výrobkov / materiálov	Výrobca / Dodávateľ	Skúšobný protokol / osvedčenie - Príloha č.
-------	-----------------------	--	---------------------	---

V zmysle uvedeného platí, že postačuje identifikovať len tie materiály a výrobky, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 6 SP, konkrétne bod 2.2 Stavebné materiály a výrobky, a doložiť k nim požadované doklady.

ČASŤ II – PÍ SOMNÉ OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VYBAVENIA ŽIADOSTI O NÁPRAVU S ODÔVODNENÍM A UVEDENÍM SPÔSOBU A LEHOTY NA VYKONANIE NÁPRAVY

Otázka č. 7 (cit.):

„Zmluva o dielo uvádza:

4.6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- a) doručenie správy z kontroly o schválení predmetného verejného obstarávania Objednávateľovi a zároveň
- b) zverejnenie tejto Zmluvy v súlade s príslušnými Právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Žiadame verejného obstarávateľa o doplnenie obsahu danej Zmluvy nasledovne:

4.6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- a) doručenie správy z kontroly o schválení predmetného verejného obstarávania Objednávateľovi a zároveň
- b) zverejnenie tejto Zmluvy v súlade s príslušnými Právnymi predpismi Slovenskej republiky
- c) „Objednávateľ bezodkladne po nadobudnutí účinnosti zmluvy toto písomne oznámi zhotoviteľovi. V prípade omeškania Objednávateľa podľa predošlej vety, sa o dobu jeho omeškania predlžuje čas zhotoviteľa na splnenie jeho povinností podľa tejto Zmluvy.“



V predmetnom ustanovení je opísaný spôsob nadobudnutia účinnosti zmluvy, ktoré je viazané na splnenie odkladacej podmienky, o ktorej je informovaný objednávateľ. Keďže zhotoviteľ informovaný nie je, navrhujeme doplniť toto ustanovenie o bod c). Ako dôvod uvádzame záujem na tom, aby bol zhotoviteľ schopný splniť povinnosti viazané na nadobudnutie účinnosti zmluvy.

Vo vzťahu k účinnosti zmluvy, bude nás Objednávateľ informovať o účinnosti?"

Ad 7) VYBAVENIE OTÁZKY Č. 7

Verejný obstarávateľ tvrdenia žiadateľa v časti jeho požiadavky na informovanie zhotoviteľa o nadobudnutí účinnosti zmluvy akceptuje, a vykonáva úpravu znenia zmluvy (pozri zmenu č. 2 v časti III tohto dokumentu).

Požiadavku žiadateľa uvedenú v druhej vete písm. c) vyššie (modro zvýraznenú) neberie Verejný obstarávateľ do úvahy, keďže je v zmluve riešená ustanovením bodu 2.6.3 (cit.):

2.6.3 Zhotoviteľ bude mať nárok na predĺženie Lehoty plnenia pokiaľ oneskorenie s dokončením Diela bude spôsobené niektorou z nasledovných okolností:

- neposkytnutie súčinnosti na strane Objednávateľa, ktorá je priamou príčinou omeškania Zhotoviteľa, a ktorá nebola Objednávateľom poskytnutá ani v primeranej lehote na základe výzvy Zhotoviteľa na jej poskytnutie,
- dôvody Vyššej moci, ktoré sú priamou príčinou omeškania Zhotoviteľa.

ČASŤ III – ZMENA SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

1. ZMENA

Pôvodné znenie riadku č. 272 hárku N.01 výkazu výmer (Elektroinštalácia), konkrétne položky č. 140, typ K, kód 220060000 je nasledovné:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
140	K	220060000	M+D slaboprúd	kpl	1,000		0,00

Po novom sa riadok č. 272 hárku N.01 výkazu výmer (Elektroinštalácia) mení a dopĺňajú sa i nové riadky 273 až 288, konkrétne položky č. 140 až 156 znejú po zmene nasledovne:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
140	M	Pol51	Stojanový rozvádzač	ks	1,000		0,00
141	M	Pol52	Polička do dátového rozvádzača	ks	6,000		0,00
142	M	Pol53	Rozvodný panel	ks	2,000		0,00
143	M	Pol54	Držiak patch káblov	ks	6,000		0,00
144	M	Pol55	Patch panel	ks	3,000		0,00
145	M	Pol58	Dátová zásuvka	ks	40,000		0,00



TATRA TENDER

146	M	Pol59	Patch kábel	m	48,000		0,00
147	M	Pol60	Patch kábel	m	8,000		0,00
148	M	Pol61	Kábel	m	3 965,000		0,00
149	M	Pol62	UPS záložný zdroj	ks	1,000		0,00
150	K	Pol63	Kábel montáž	m	3 965,000		0,00
151	M	Pol64	Rúrka ohybná	m	2 600,000		0,00
152	K	Pol65	Rúrka ohybná - montáž	m	2 600,000		0,00
153	K	Pol66	Dátová zásuvka - montáž	ks	40,000		0,00
154	K	Pol67	Montáž komponentov do racku	ks	1,000		0,00
155	M	Pol69	Podružný materiál	ks	1,000		0,00
156	K	Pol70	Revízie	ks	1,000		0,00

Verejný obstarávateľ prikladá i aktualizované znenie výkazu výmer, kde je vyššie uvedená zmena už zapracovaná.

2. ZMENA

Pôvodné znenie bodu 3.6.1 vo vzorovej zmluve uvedenej v bode 2 časti D. Obchodné podmienky súťažných podkladov je nasledovné:

3.6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- doručenie správy z kontroly o schválení predmetného verejného obstarávania Objednávateľovi a zároveň
- zverejnenie tejto Zmluvy v súlade s príslušnými Právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Po novom bod 3.6.1 vo vzorovej zmluve uvedenej v bode 2 časti D. Obchodné podmienky súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (zmena je zvýraznená farebne):

3.6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- doručenie správy z kontroly o schválení predmetného verejného obstarávania Objednávateľovi a zároveň
- zverejnenie tejto Zmluvy v súlade s príslušnými Právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Objednávateľ je povinný o nadobudnutí účinnosti Zmluvy informovať Zhotoviteľa najneskôr v pracovný deň nasledujúci po dni nadobudnutia účinnosti Zmluvy, a to zaslaním e-mailu na email adresu Zhotoviteľa: [e-mail adresu doplní uchádzač]

Verejný obstarávateľ prikladá i aktualizované znenie súťažných podkladov, kde je vyššie uvedená zmena už zapracovaná.



3. ZMENA

PŮVODNÝ bod 21.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„21.3 Lehota na predkladanie ponúk uplynie **21.01.2020** o 10:00 hod. miestneho času.“

PO ZMENE bod 21.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne:

„21.3 Lehota na predkladanie ponúk uplynie: **06.02.2020** o 10:00 hod. miestneho času.“

Verejný obstarávateľ prikladá i aktualizované znenie súťažných podkladov, kde je vyššie uvedená zmena už zapracovaná.

4. ZMENA

PŮVODNÝ bod 23.2 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„23.2 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **21.01.2020** o 12:00 hod. miestneho času na adrese: Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava.“

PO ZMENE bod 23.2 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne:

„23.2 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **06.02.2020** o 12:00 hod. miestneho času na adrese: Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava.“

Verejný obstarávateľ prikladá i aktualizované znenie súťažných podkladov, kde je vyššie uvedená zmena už zapracovaná.

Verejný obstarávateľ v kontexte s vyššie uvedenými zmenami lehôt vykoná aj opravu Výzvy formou redakčnej opravy.

5. ZMENA

Pôvodné znenie bodu 2.3.14 dokumentu s názvom B. SÚHRNNÁ TECHNICKÁ SPRÁVA v projektovej dokumentácii je nasledovné:

2.3.14 Vonkajšie povrchové úpravy

Ako vonkajšia povrchová úprava bude použitá tenkovrstvová fasádna omietka, ktorá bude určená dodávateľom kontaktného zatepl'ovacieho systému ETICS. Konečná úprava maľby bude vo farbe, ktorá bude špecifikovaná investorom.



TATRA TENDER

Po novom bod 2.3.14 dokumentu s názvom B. SÚHRNNÁ TECHNICKÁ SPRÁVA v projektovej dokumentácii znie po zmene nasledovne (zmena je zvýraznená farebne):

2.3.14 Vonkajšie povrchové úpravy

Ako vonkajšia povrchová úprava bude použitá tenkovrstvová fasádna omietka, ktorá bude určená dodávateľom kontaktného zatepl'ovacieho systému ETICS. Konečná úprava maľby bude v svetlejších tónoch, pričom presné odtiene RAL určí investor v čase realizácie diela.

Verejný obstarávateľ prikladá aktualizované znenie dokumentu s názvom B. SÚHRNNÁ TECHNICKÁ SPRÁVA v projektovej dokumentácii, kde je vyššie uvedená zmena už zapracovaná.

Prosím, zoberte na vedomie príslušné Vysvetlenie, kladné vybavenie žiadosti o nápravu a opravu výzvy a súťažných podkladov č. 1.

S pozdravom,

Mgr. Vladimír Ors

Tatra Tender s.r.o.

TATRA TENDER

Tatra Tender s.r.o.
Krčméryho 16
811 04 Bratislava

